

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy, step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at motorization.support@springswindowfashions.com. We are glad to help you.

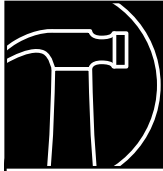
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, no dude en comunicarse con nuestro Centro de servicio de atención al cliente al 1 800 221 6352 o por correo electrónico a motorization.support@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à motorization.support@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.



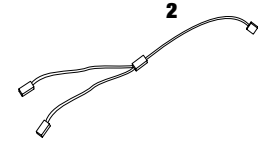
HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

12-Volt Motorized Lift
Elevación motorizada de 12 voltios
Levage motorisé de 12 volts

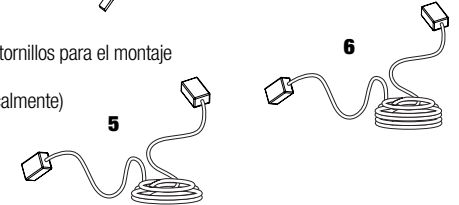


Everything needed to install your motorized components Todo lo que se necesita para instalar los componentes motorizados Tout ce dont vous avez besoin pour installer vos composants motorisés

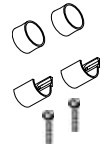
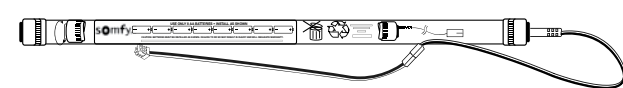
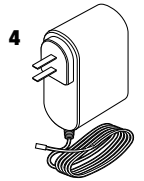
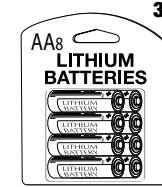
- 1 Reloadable battery tube*, mounting clips, grips, and screws
- 2 "Y" cable (for connecting two battery tubes)
- 3 Eight AA lithium batteries** (optional or sourced locally)
- 4 12V DC plug-in transformer
- 5 48" extension lead (optional)
- 6 96" extension lead (optional)



- 1 Tubo para batería recargable*, sujetadores, agarraderas y tornillos para el montaje
- 2 Cable en "Y" (para conectar dos tubos para batería)
- 3 Ocho baterías de litio AA** (opcionales o suministradas localmente)
- 4 Transformador de CC de 12 voltios enchufable
- 5 Cable de extensión de 121.92 cm (opcional)
- 6 Cable de extensión de 243.84 cm (opcional)



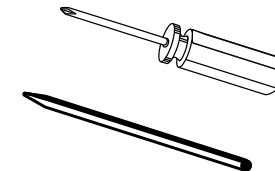
- 1 Tube de pile rechargeable*, agrafes de montage, pinces et vis
- 2 Câble en « Y » (pour relier les deux tubes de pile)
- 3 Huit piles AA au lithium** (en option ou offertes localement)
- 4 Transformateur enfichable de 12 volts CC
- 5 Rallonge de 48 po (en option)
- 6 Rallonge de 96 po (en option)



*Note: Shades up to 3,600 sq. in. will use one battery tube. Larger shades will use two battery tubes. • Nota: Las persianas que estén hacia arriba a 2.3 m² utilizarán un tubo para batería. Las persianas más grandes utilizarán dos tubos para batería. • Remarque : les stores mesurant jusqu'à 3 600 po² n'utiliseront qu'un seul tube de pile. Les stores plus grands utiliseront deux tubes de pile.

**Install all batteries provided. • Instale todas las baterías provistas. • Installer toutes les piles fournies.

Tools needed • Herramientas necesarias • Outils requis



1/16" drill bit
Broca de 1.58 mm
mèche de 1/16 po

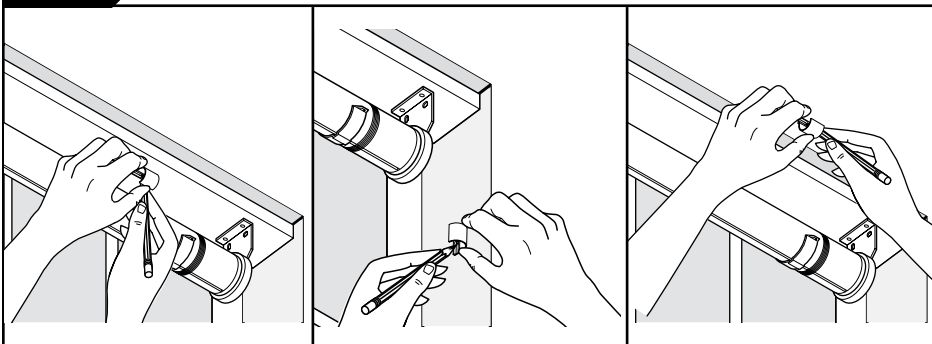


Mount your shade according to the installation instructions provided; then proceed with these instructions to install your motorized lift
Instale la persiana según las instrucciones de instalación provistas y, luego, siga con estas instrucciones para instalar la elevación motorizada
Installer le store selon les directives d'installation fournies; puis suivre ces directives pour installer votre levage motorisé

Battery tube installation. If installing with DC plug-in transformer, go to step 7. • Instalación del tubo para batería. Si lo instala con un transformador de CC enchufable, vaya al paso 7. • Installation du tube de piles. Dans le cas d'une installation avec un transformateur enfichable à CC, passer à l'étape 7.

1

Mark battery clip locations
Marque la ubicación del sujetador de la batería
Marquer les emplacements des agrafes de pile



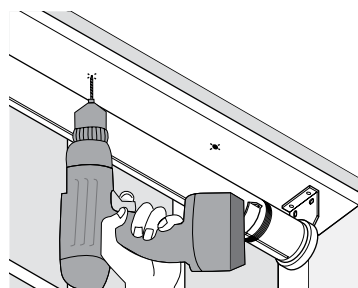
Determine where your battery tube will be located: on the headrail, on the side of the window, or above the window. Mark battery clip locations with a pencil, using two clips per battery tube.

Determine dónde se colocará el tubo para batería: en el riel superior, en el lateral de la ventana o sobre la ventana. Marque la ubicación de los sujetadores de la batería con un lápiz y use dos sujetadores por tubo para batería.

Déterminez l'endroit où votre tube de pile sera installé : sur le rail de retenue, sur le côté de la fenêtre ou au-dessus de la fenêtre. Marquez les emplacements des agrafes de pile avec un crayon, en utilisant deux agrafes par tube de pile.

2

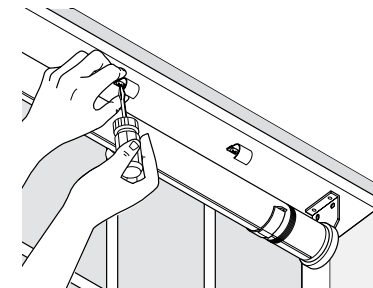
Predrill holes and secure clips
Perfore previamente los orificios y asegure los sujetadores
Pré-percer les trous et fixer les agrafes



Predrill the headrail using a 1/16" diameter drill bit.

Perfore previamente el riel superior usando una broca de 1.58 mm de diámetro.

Pré-percez le rail de retenue au moyen d'une mèche de 1/16 po de diamètre.



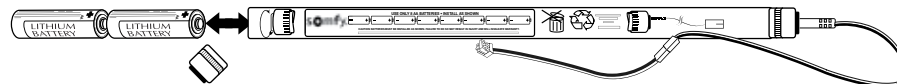
Install battery clips with one screw per clip.

Instale los sujetadores de la batería con un tornillo por sujetador.

Installez les agrafes de pile en utilisant une vis par agrafe.

3

Install batteries
Instale las baterías
Installer les piles



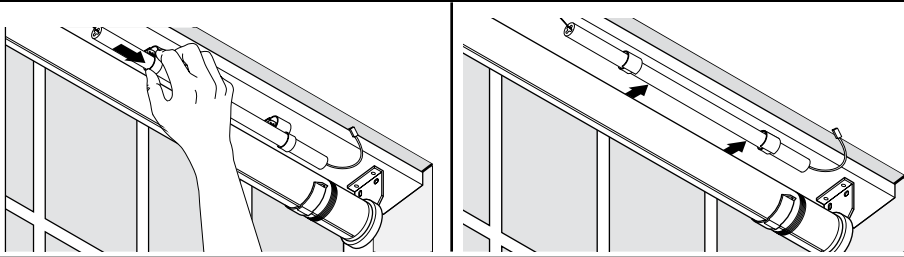
Remove cap and install eight AA lithium batteries. Replace cap.

Retire la tapa e instale ocho baterías de litio AA. Vuelva a colocar la tapa.

Retirez le capuchon et installez huit piles AA au lithium. Remplacez le capuchon.

4

Slide grips onto battery and snap in clips
Deslice las agarraderas sobre la batería y fijelas en los sujetadores
Glisser les pinces sur la pile et enclencher sur les agrafes



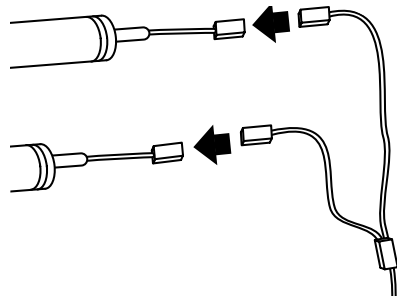
Slide grips onto battery. Position to align with clips and mount. If installing in vertical orientation, install rubber sleeves over the battery tube and align them with the clips.

Deslice las agarraderas sobre la batería. Posiciónelas para alinearlas con los sujetadores y colóquelas. Si las coloca en posición vertical, instale un revestimiento de goma sobre el tubo para batería y alinee las agarraderas con los sujetadores.

Glissez les pinces sur la pile. Positionnez pour aligner avec les agrafes et le montage. En cas d'installation avec une orientation verticale, installez les manchons en caoutchouc sur le tube de pile et alignez-les avec les agrafes.

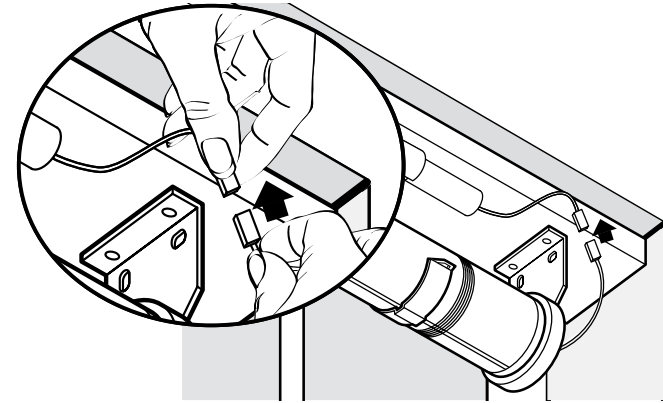
5

If connecting two battery tubes, connect to "Y" cable
Si se conectan dos tubos para batería, conecte el cable en "Y"
Pour la connexion de deux tubes de pile, relier le câble en « Y »



6

Connect battery leads to the motor lead
Conecte los cables de la batería al cable del motor
Relier les fils des piles au fil du moteur



For operating and programming your shade, please follow the instructions in the owner's manual supplied with your shade • Para operar y programar la persiana, siga las instrucciones que aparecen en el Manual del propietario provisto con su persiana • Pour le fonctionnement et la programmation de votre store, veuillez suivre les directives se trouvant dans le manuel fourni avec votre store

DC plug-in transformer installation • Instalación del transformador de CC enchufable • Installation du transformateur enfichable à CC

7

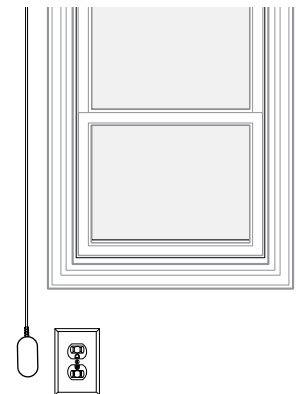
Set up wiring for power supply to motor
Configure el cableado de modo que el suministro de energía se conecte al motor
Installer le câblage de façon à alimenter le moteur

Determine outlet for transformer to plug into. Run the wire from the power supply location to the shade motor. **Note:** Each motor must have an individual power supply.

Determine el tomacorriente para enchufar el transformador. Pase el cable desde la ubicación del suministro de energía hasta el motor de la persiana.

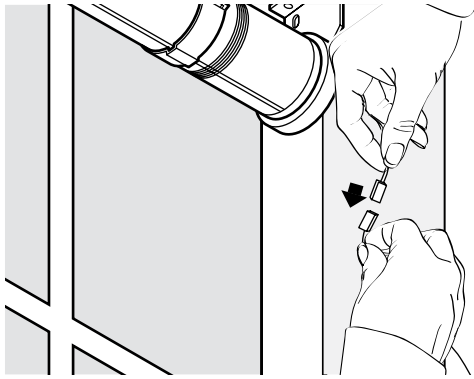
Nota: Cada motor debe tener un suministro de energía individual.

Déterminez la prise dans laquelle sera branché le transformateur. Acheminez le fil de l'emplacement de l'alimentation jusqu'au moteur du store. **Remarque :** chaque moteur doit avoir une source d'alimentation individuelle.



8

Connect power supply to the motor
Conecte el suministro de energía al motor
Relier l'alimentation au moteur



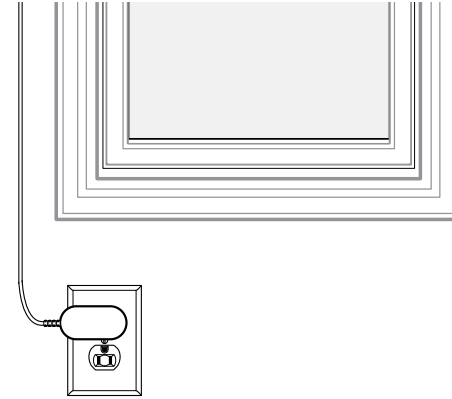
Connect power supply connector to motor lead. If an extension wire is required, connect the power supply wire to the extension connector and the other end of the extension to the motor lead.

Conecte el conector del suministro de energía al cable del motor. Si se requiere de un cable de extensión, conecte el cable del suministro de energía al conector de extensión y el otro extremo de la extensión al cable del motor.

Reliez le connecteur d'alimentation au fil du moteur. Si une rallonge est requise, reliez le fil d'alimentation au connecteur de rallonge et l'autre extrémité de la rallonge au fil du moteur.

9

Plug in the DC plug-in transformer
Enchufe el transformador de CC enchufable
Brancher le transformateur enfichable à CC



For operating and programming your shade, please follow the instructions in the owner's manual supplied with your shade • Para operar y programar la persiana, siga las instrucciones que aparecen en el Manual del propietario provisto con su persiana • Pour le fonctionnement et la programmation de votre store, veuillez suivre les directives se trouvant dans le manuel fourni avec votre store